



Số/No: ~~1097~~/MB-HĐQT
 V/v: thay đổi địa điểm PGD
 Re: change of transaction office
 location

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
 Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
 THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
 Independence – Freedom - Happiness

Hà Nội, ngày 28 tháng 12 năm 2023
 Hanoi, 28th December, 2023

Kính gửi/To:

- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
The State Bank of Vietnam;
- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước;
The State Securities Commission;
- Sở giao dịch chứng khoán Việt Nam;
Vietnam Stock Exchange;
- Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh;
Hochiminh Stock Exchange;
- Sở giao dịch chứng khoán Hà Nội;
Hanoi Stock Exchange;

Công ty/Company: Ngân hàng TMCP Quân đội/Military Commercial Joint Stock Bank
 Mã chứng khoán/
Securities symbol MBB
 Địa chỉ trụ sở chính/ Head
office address Số 18 Lê Văn Lương, phường Trung Hòa, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội
No.18 Le Van Luong Street, Trung Hoa Ward, Cau Giay District, Ha Noi City
 Điện thoại/Telephone: 024.6266.1088
 Fax: 024.6266.1080
 Người thực hiện công bố
thông tin/ Submitted by: Bà Vũ Thị Hải Phượng/Ms Vu Thi Hai Phuong
 Chức vụ/Position: Phó Chủ tịch Hội đồng quản trị/Vice Chairman of the board
 Loại thông tin công bố/
Type of Information disclosure định kỳ/periodic bất thường/irregular
 24 giờ/ hours theo yêu cầu/on demand



Nội dung thông tin công bố: Ngày 28/12/2023, Ngân hàng TMCP Quân đội (MB) đã ban hành quyết định số 1096... về việc: Thay đổi địa điểm Phòng giao dịch Văn Lâm
 Content of Information disclosure: On 28/12/2023, Military Commercial Joint Stock Bank (MB) issued a decision 1096... regarding: change the location of the Van Lam transaction office

<input type="checkbox"/> Thành lập/ Establishment	<input type="checkbox"/> Chi nhánh/Branch
<input type="checkbox"/> Thay đổi tên/ Change of name	<input checked="" type="checkbox"/> Phòng giao dịch/Transaction office:
<input checked="" type="checkbox"/> Thay đổi địa điểm/ Change of location	MB Văn Lâm/ MB Van Lam
<input type="checkbox"/> Thay đổi chi nhánh quản lý/ Change of managing branch	thuộc Chi nhánh/under Branch: MB Hưng Yên/ MB Hung Yen

Head office
 NGÂN HÀNG TMCP QUÂN ĐỘI
 Số 18 Lê Văn Lương, Phường Trung Hòa
 Quận Cầu Giấy, Hà Nội

Contact us
 Điện thoại: (024) 6266 1088
 Fax: (024) 6266 1080
 www.mbbank.com.vn

Nội dung chi tiết như sau/Following are the details:

Nội dung Content	Trước khi thay đổi Before change	Sau khi thay đổi After change
Tên đầy đủ <i>Full name</i>	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Hưng Yên - Phòng giao dịch Văn Lâm <i>Military Commercial Joint Stock Bank – Hung Yen Branch – Van Lam Transaction Office</i>	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Hưng Yên - Phòng giao dịch Văn Lâm <i>Military Commercial Joint Stock Bank – Hung Yen Branch – Van Lam Transaction Office</i>
Tên viết tắt <i>Short name</i>	MB Văn Lâm <i>MB Van Lam</i>	MB Văn Lâm <i>MB Van Lam</i>
Cấp quản lý <i>Directly under</i>	Ngân hàng TMCP Quân Đội – Chi nhánh Hưng Yên <i>Military Commercial Joint Stock Bank – Hung Yen Branch</i>	Ngân hàng TMCP Quân Đội – Chi nhánh Hưng Yên <i>Military Commercial Joint Stock Bank – Hung Yen Branch</i>
Địa điểm <i>Location</i>	Phố Như Quỳnh, Thị trấn Như Quỳnh, Huyện Văn Lâm, Tỉnh Hưng Yên. <i>Nhu Quynh Street, Nhu Quynh Town, Van Lam District, Hung Yen Province.</i>	Thửa đất số 453 và 454, tờ bản đồ số 05, Khu Trung tâm thương mại Như Quỳnh, Thị trấn Như Quỳnh, huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên. <i>Land plot No. 453, 454 map No. 05, Nhu Quynh Commercial center, Nhu Quynh Town, Van Lam District, Hung Yen Province.</i>

Thông tin trên đã được công bố trên trang thông tin điện tử MB www.mbbank.com.vn - Mục Nhà đầu tư – Phần Thông báo.

The above information was disclosed on MB website at www.mbbank.com.vn – Investors Relation – Announcement

Ngân hàng TMCP Quân đội xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

MB declares that all information provided above is true and accurate and we shall take full responsibility before the law for the disclosed information.

Trân trọng cảm ơn!

Best Regards!

Nơi nhận/ Recipients:

- Như trên/As above;
 - HĐQT, BKS (b/c) / BOD, SB (for reporting purpose);
 - Lưu: VT, VP HĐQT, K. ML&QLCL
- /Archive at: Admin Office, BOD Office, Network and Quality Management Division

PHÓ CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
VICE CHAIRMAN OF THE BOARD



Vũ Thị Hải Phượng

Số: 1096./QĐ-MB-HĐQT

Hà Nội, ngày 28 tháng 12 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH

Về việc thay đổi địa điểm Phòng giao dịch Văn Lâm

CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ NGÂN HÀNG TMCP QUÂN ĐỘI

Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17 tháng 06 năm 2020;

Căn cứ Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 09 tháng 09 năm 2013 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước ban hành quy định về mạng lưới hoạt động của ngân hàng thương mại, Thông tư 01/2022/TT-NHNN ngày 28/01/2022 sửa đổi, bổ sung một số điều của thông tư 21/2013/TT-NHNN;

Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động Ngân hàng TMCP Quân Đội;

Căn cứ Quy chế quản lý hoạt động hệ thống mạng lưới số QCQT.B14.QLHTML ngày 27/11/2023;

Căn cứ Văn bản số 1384/HYE-TTGSNH ngày 27/12/2023 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam Chi nhánh Hưng Yên v/v Chấp thuận thay đổi địa điểm Phòng giao dịch Văn Lâm - Chi nhánh Hưng Yên;

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1: Thay đổi địa điểm Phòng giao dịch Văn Lâm - Chi nhánh Hưng Yên cụ thể như sau:

TT	NỘI DUNG	HIỆN TẠI	SAU KHI THAY ĐỔI
1	Tên đầy đủ bằng tiếng Việt	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội – Chi nhánh Hưng Yên – Phòng giao dịch Văn Lâm.	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội – Chi nhánh Hưng Yên – Phòng giao dịch Văn Lâm.
2	Địa điểm	Phố Như Quỳnh, Thị trấn Như Quỳnh, Huyện Văn Lâm, Tỉnh Hưng Yên.	Thửa đất số 453 và 454, tờ bản đồ số 05, Khu Trung tâm thương mại Như Quỳnh, Thị trấn Như Quỳnh, huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên.

Điều 2: Giám đốc Chi nhánh Hưng Yên có trách nhiệm:

- Thông báo chính thức tới Khách hàng và các đơn vị có liên quan trên địa bàn hoạt động về việc thay đổi địa điểm Phòng giao dịch Văn Lâm như trên.

- Phối hợp với các đơn vị chức năng tại Hội sở thực hiện đầy đủ các điều kiện và thủ tục pháp lý về mạng lưới hoạt động của Ngân hàng thương mại được quy định theo Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 09/09/2013, Thông tư 01/2022/TT-NHNN ngày 28/01/2022 sửa đổi, bổ sung một số điều của thông tư 21/2013/TT-NHNN và các quy định pháp luật khác có liên quan.



Điều 3: Tổng giám đốc, Thành viên Ban điều hành, Khối Tổ chức - Nhân sự, Khối Tài chính - Kế toán, Khối Quản trị rủi ro, Khối Mạng lưới và Quản lý chất lượng, Ban Pháp chế, Chi nhánh Hưng Yên, Phòng giao dịch Văn Lâm và các đơn vị liên quan có trách nhiệm thực hiện quyết định này.

Điều 4: Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày .02.11.2024. *ngđ*

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Ban Kiểm soát (để phối hợp);
- Lưu VP HĐQT; K. ML&QLCL

KT. CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ *ngđ*

PHÓ CHỦ TỊCH HĐQT



Vũ Thị Hải Phượng

